

因果関係を表すダケニとダケアッテ

言語学研究室 4 年内山将勝

1. 問題提起

- (1) a. 大都会だけに賑わいがある。
b. 長年主将を務めているだけに責任感が強い。
- (2) a. 大都会だけあって賑わいがある。
b. 長年主将を務めているだけあって責任感が強い。
- (3) a. 前評判がいい映画だけにつまらなくて拍子抜けした。
b. *前評判がいい映画だけあってつまらなくて拍子抜けした。 [橋本 2013: 2,(5)]

卒業論文では次の(4)の問いに対する考察を行った。

- (4) 接続形式ダケニとダケアッテは一見交換可能であるが、どのような場合に交換できないのか。

2. 結論

(5)ダケニ

- a. 「P ダケニ Q」とした場合、「P であるならば当然期待される Q」と解釈される。
- b. 「P ダケニ Q」とした場合、「P でなければ Q ではない」という関係性を表す。

(6)ダケアッテ

「P ダケアッテ Q」とした場合、「P であるならば当然期待される Q」と解釈される。

ここで、本論文の問題提起である、ダケニとダケアッテが交換できないのはどういう場合かという問いに対して、次のように結論付けた。

- (7) 「P ダケアッテ Q」という構文のダケアッテは全てダケニと交換可能である。一方、「P ダケニ Q」という構文において「P でなければ Q ではない」という関係性を表す場合、ダケニはダケアッテと交換できない。

3. 根拠

3.1. ダケアッテ構文

- (8) a. さすが会津の名山と伝えられただけあって、立派で美しい。 [深田久弥 「日

本百名山」]

- b. バスケットボール選手だけあって背が高い。
- c. 社長が重用するだけあって、大した男よ。 [菊地秀行 「妖魔淫殿」]

「P ダケアッテ Q」という構文中のダケアッテは(9)のようにダケニと置き換えても容認性は変わらない。

- (9) a. さすが会津の名山と伝えられただけに、立派で美しい。
- b. バスケットボール選手だけに背が高い。
- c. 社長が重用するだけに大した男よ。

3.2. ダケニ構文

- (10) a. ソ連は中国に先を越されたことに大きな焦りを感じていただけに、米ソ首脳会談開催の話はトントン拍子に進んだ。 [森本良男 「冷戦・人と事件」]
- b. 講義はちんぷ平凡に思われ、物理学というものに大きな憧れを感じていただけにそれは大変な幻滅であった。(朝永振一郎「科学者の自由な学園」) [益岡 2011,4:(15)]
- c. 厳しい残暑だけに、一度退いた選手の再出場も可能な特別ルールで実施した。 [産業新聞経済社 「産経新聞」]
- (11) a. ソ連が中国に先を越されたことに大きな焦りを感じていなければ、米ソ首脳会談開催の話はトントン拍子に進んでいなかった。
- b. 講義はちんぷ平凡に思われ、物理学というものに大きな憧れを感じていなければ、それは大変な幻滅ではなかった。
- c. 厳しい残暑でなければ、一度退いた選手の再出場も可能な特別ルールで実施しなかった。
- (12) a. *ソ連は中国に先を越されたことに大きな焦りを感じていただけあって、米ソ首脳会談開催の話はトントン拍子に進んだ。
- b. *講義はちんぷ平凡に思われ、物理学というものに大きな憧れを感じていただけあってそれは大変な幻滅であった。
- c. *厳しい残暑だけあって、一度退いた選手の再出場も可能な特別ルールで実施した。